



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations

# Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

SOR/2004-304

DORS/2004-304

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

[...]

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Codifications comme élément de preuve

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Section		Page
	Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations	
1	INTERPRETATION	1
2	REPORT AND NOTIFICATION	1
3	PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION	1
4	PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION	1
5	REGISTRATION CENTRES	2
*6	COMING INTO FORCE	2
	SCHEDULE	3

TABLE ANALYTIQUE

Article		Page
Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels		
DÉFINITIONS	1	1
COMPARUTION ET AVIS	1	2
PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR LES RENSEIGNEMENTS	1	3
PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES RENSEIGNEMENTS	1	4
BUREAUX D'INSCRIPTION	2	5
ENTRÉE EN VIGUEUR	2	*6
ANNEXE	3	

Registration  
SOR/2004-304 December 13, 2004

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

**Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations**

The Lieutenant Governor in Council of Saskatchewan, on the recommendation of the Saskatchewan Minister of Justice and Attorney General, pursuant to subsection 18(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*<sup>a</sup>, hereby makes the attached *Saskatchewan Sex Offender Information Registration Regulations*.

December 8, 2004

Lynda Haverstock  
Lieutenant Governor of Saskatchewan

Enregistrement  
DORS/2004-304 Le 13 décembre 2004

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

**Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels**

Sur recommandation du ministre de la Justice et procureur général de la Saskatchewan et en vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*<sup>a</sup>, le lieutenant-gouverneur en conseil de la Saskatchewan prend le *Règlement de la Saskatchewan sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, ci-après.

Le 8 décembre 2004

Le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan,  
Lynda Haverstock

---

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 10

---

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 10

SASKATCHEWAN INFORMATION REGULATIONS	SEX OFFENDER REGISTRATION	RÈGLEMENT DE LA SASKATCHEWAN SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS
--	---------------------------------	---

#### INTERPRETATION

- 1.** The following definitions apply in these Regulations.

“Act” means the *Sex Offender Information Registration Act. (Loi)*

“police service” has the same meaning as in paragraph 2(q) of *The Police Act, 1990*, Statutes of Saskatchewan, 1990-91, c. P-15.01, as amended from time to time. (*service de police*)

“RCMP” means the Royal Canadian Mounted Police. (*GRC*)

#### REPORT AND NOTIFICATION

- 2.** (1) A sex offender whose main residence is located in the Province of Saskatchewan may make any report required under paragraph 4.1(a) or (b) or section 4.3 of the Act by telephone.

- (2) The sex offender may provide any notification required under section 6 of the Act in person or by telephone.

#### PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION

- 3.** The following persons are authorized in the Province of Saskatchewan to collect information for the purposes of the Act:

- (a) a member of the RCMP who serves in Saskatchewan or a member of a police service; and
- (b) a person employed by the RCMP, or by a police service, whose duties include the collection of information under the Act.

#### PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION

- 4.** Any person who is authorized under section 3 to collect information is authorized in the Province of Saskatchewan to register information for the purposes of the Act.

#### DÉFINITIONS

- 1.** Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«GRC» La Gendarmerie royale du Canada. (*RCMP*)

«Loi» La *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels. (Act)*

«service de police» Service de police visé à l’alinéa 2q) de la loi intitulée *The Police Act, 1990*, chapitre P-15.01 des lois intitulées *Statutes of Saskatchewan, 1990-91*, avec ses modifications successives. (*police service*)

#### COMPARUTION ET AVIS

- 2.** (1) Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale en Saskatchewan peut comparaître par téléphone au titre des alinéas 4.1a) ou b) ou de l’article 4.3 de la Loi.

- (2) Il peut fournir l’avis exigé au titre de l’article 6 de la Loi en personne ou par téléphone.

#### PERSONNES AUTORISÉES À RECUILLIR LES RENSEIGNEMENTS

- 3.** Pour l’application de la Loi, les personnes ci-après sont autorisées dans la province de la Saskatchewan à recueillir les renseignements :

- a) tout membre de la GRC affecté dans cette province ou tout membre d’un service de police;
- b) tout employé de la GRC ou d’un service de police affecté à cette tâche.

#### PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES RENSEIGNEMENTS

- 4.** Pour l’application de la Loi, les personnes autorisées à recueillir les renseignements sont autorisées à les enregistrer.

REGISTRATION CENTRES

**5.** (1) The places set out in the schedule are designated as registration centres in the Province of Saskatchewan.

(2) The designated area of service of each registration centre is the entire Province of Saskatchewan.

COMING INTO FORCE

**\*6.** These Regulations come into force on the later of the day on which the *Sex Offender Information Registration Act*, chapter 10 of the Statutes of Canada, 2004, comes into force and the day on which these Regulations are registered.

\* [Note: Regulations in force December 15, 2004 see SI/2004-157.]

BUREAUX D'INSCRIPTION

**5.** (1) Les lieux figurant à l'annexe sont désignés à titre de bureaux d'inscription dans la province de la Saskatchewan.

(2) Le secteur desservi par chaque bureau d'inscription est la province de la Saskatchewan.

ENTRÉE EN VIGUEUR

**\*6.** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, chapitre 10 des Lois du Canada (2004) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

\* [Note: Règlement en vigueur le 15 décembre 2004 voir TR/2004-157.]

**SCHEDULE**  
*(Subsection 5(1))*

**REGISTRATION CENTRES**

**ANNEXE**  
*(paragraphe 5(1))*

**BUREAUX D'INSCRIPTION**

Item	Designated Place	Article	Lieu
1.	The Saskatchewan Sex Offender Central Registration Centre, administered by RCMP "F" Division and located at 6101 Dewdney Avenue, Regina	1.	Le Bureau central d'inscription des renseignements sur les délinquants sexuels (Saskatchewan) géré par la Division F de la GRC et situé au 6101, avenue Dewdney, Regina
2.	Each RCMP detachment in any of the following locations:	2.	Chaque détachement de la GRC dans les localités suivantes :
	Assiniboia		Assiniboia
	Beauval		Beauval
	Big River		Big River
	Biggar		Biggar
	Blaine Lake		Blaine Lake
	Broadview		Broadview
	Buffalo Narrows		Buffalo Narrows
	Canora		Canora
	Carlyle		Carlyle
	Carnduff		Carnduff
	Carrot River		Carrot River
	Coronach		Coronach
	Craik		Craik
	Creighton		Creighton
	Cumberland House		Cumberland House
	Cutknife		Cutknife
	Esterhazy		Esterhazy
	Estevan		Estevan
	Fond-du-Lac		Fond-du-Lac
	Fort Qu'Appelle		Fort Qu'Appelle
	Gravelbourg		Gravelbourg
	Green Lake		Green Lake
	Greenwater		Greenwater
	Hudson Bay		Hudson Bay
	Humboldt		Humboldt
	Île-à-la-Crosse		Île-à-la-Crosse
	Indian Head		Indian Head
	Kamsack		Kamsack
	Kindersley		Kindersley
	Kipling		Kipling
	Kyle		Kyle
	La Loche		La Loche

Item	Designated Place	Article	Lieu
	La Ronge		La Ronge
	Lanigan		Lanigan
	Leader		Leader
	Lloydminster		Lloydminster
	Loon Lake		Loon Lake
	Lumsden		Lumsden
	Maple Creek		Maple Creek
	Meadow Lake		Meadow Lake
	Melfort		Melfort
	Melville		Melville
	Milestone		Milestone
	Moose Jaw		Moose Jaw
	Moosomin		Moosomin
	Morse		Morse
	Nipawin		Nipawin
	North Battleford		North Battleford
	Onion Lake		Onion Lake
	Outlook		Outlook
	Pelican Narrows		Pelican Narrows
	Pierceland		Pierceland
	Pinehouse		Pinehouse
	Ponteix		Ponteix
	Prince Albert		Prince Albert
	Punnichy		Punnichy
	Regina		Regina
	Rosetown		Rosetown
	Rosthern		Rosthern
	Saskatoon		Saskatoon
	Shaunavon		Shaunavon
	Shellbrook		Shellbrook
	Southend		Southend
	Southeast		Southeast
	Spiritwood		Spiritwood
	Stony Rapids		Stony Rapids
	Swift Current		Swift Current
	Tisdale		Tisdale
	Turtleford		Turtleford
	Unity		Unity

Item	Designated Place	Article	Lieu
	Wadena		Wadena
	Wakaw		Wakaw
	Warman		Warman
	Waskesiu		Waskesiu
	Watrous		Watrous
	Weyburn		Weyburn
	Wollaston Lake		Wollaston Lake
	Wynyard		Wynyard
	Yorkton		Yorkton
3.	The municipal police service office in any of the following locations:	3.	Le bureau du service de police municipal dans les localités suivantes:
	Estevan		Estevan
	Moose Jaw		Moose Jaw
	Prince Albert		Prince Albert
	Regina		Regina
	Saskatoon		Saskatoon
	Weyburn		Weyburn